

## VERORDENING (EG) Nr. 1603/2002 VAN DE COMMISSIE

van 9 september 2002

**tot wijziging van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1535/2002 van de Commissie van 28 augustus 2002 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen, ten aanzien van de areaalbetalingen voor bepaalde akkerbouwgewassen en van de betalingen voor braaklegging voor het verkoopseizoen 2002/2003 ten behoeve van de producenten in bepaalde Duitse gebieden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1251/1999 van de Raad van 17 mei 1999 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1038/2001 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 1535/2002 <sup>(3)</sup> mag Duitsland een voorschot voor het verkoopseizoen 2002/2003 ten bedrage van maximaal 50 % van de areaalbetalingen voor akkerbouwgewassen, inbegrepen de bijkomende steun voor durumtarwe, en van de betalingen voor braaklegging uitkeren aan de producenten in de in de bijlage bij deze verordening genoemde gebieden die in augustus 2002 door overstromingen zijn geteisterd.
- (2) Gezien de ontwikkeling van de situatie in bepaalde gebieden in Mecklenburg-Vorpommern en Schleswig-Holstein en rekening houdend met de budgettaire situatie, is het dienstig Duitsland toe te staan om vóór 16 november 2002 voorschotten op de areaalbetalingen voor akkerbouwgewassen en op de betalingen voor

braaklegging voor het verkoopseizoen 2002/2003 uit te keren voor extra gebieden in Mecklenburg-Vorpommern en Sachsen-Anhalt en deze mogelijkheid in te trekken voor bepaalde gebieden in Schleswig-Holstein.

- (3) De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1535/2002 moet derhalve worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1535/2002 wordt vervangen door de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 september 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 12.

<sup>(2)</sup> PB L 145 van 31.5.2001, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB L 231 van 29.8.2002, blz. 36.

*BIJLAGE**„BIJLAGE*

## DUITSLAND

Brandenburg (Landkreise: Elbe-Elster, Havelland, Prignitz, Ostprignitz-Ruppin)

Mecklenburg-Vorpommern (Landkreise: Parchim, Nordwestmecklenburg, Güstrow, Demmin, Mecklenburg-Strelitz en Ludwigslust)

Niedersachsen (Landkreise: Gifhorn, Göttingen, Goslar, Helmstedt, Northeim, Osterode am Harz, Peine, Wolfenbüttel, Region Hannover, Diepholz, Hameln-Pyrmont, Hildesheim, Holzminden, Nienburg/Weser, Schaumburg, Celle, Cuxhaven, Harburg, Lüchow-Dannenberg, Lüneburg, Osterholz, Rothenburg/Wümme, Soltau-Fallingb., Stade, Uelzen, Verden; Kreisfreie Städte: Braunschweig, Salzgitter, Wolfsburg)

Sachsen (gesamtes Bundesland)

Sachsen-Anhalt (Landkreise: Stendal, Jerichower-Land, Köthen, Bördekreis, Schönebeck, Ohrekreis, Anhalt-Zerbst, Wittenberg, Bernburg, Bitterfeld, Halberstadt, Quedlinburg, Wernigerode, Salzwedel, Aschersleben-Staßfurt; Kreisfreie Städte: Magdeburg, Dessau)

Thüringen (Landkreis: Altenburger Land)\*

---